

TELEGRAFUL ROMAN.

No 85.

ANUL V.

СІВІІЪ 26. Октомврие. 1857.

Телеграфъ есе де дое орї не септемъ: Меркзреа шї Сьмъта. — Прензмерадїа се фаче дн Сївїіъ ла еспедїтзра фоеї; не афа-рѣ ла Ч. Р. поде, кз ванї гата, прїнскрїсорї франкате, адресате кѣтре еспедїтзрѣ. Предїзл прензмерадїеї пентрѣ Сївїіъ есте не ан 7. ф. л. м. к.; еар

не о жмътате де ан 3. ф. л. 30 кр. — Пентрѣ челелчѣта пѣрдї але Трансїлванїи шї пентрѣ провинчїеле дїн Монархїе не зп ан 8. ф. л. еар не о жмътате де ан 4. ф. л. — Інсерателе се плътескѣ кз 4. кр. шїрѣл кз слове мїчї. Пентрѣ прїнч. шї перї стрїне не зпн ан 12 ф. не 1/2 ан 6 ф. м. к.

Денешъ телеграфїкъ.

* London, 30 Окт. п. Кз вапорѣл че ва плека дн 4 Ноемврие се вор еспедя 900,000 пѣрдї стерлїнг дн India рѣсѣрїтеанѣ.

Монархїа Австриакъ. Трансїлванїа.

Сївїіѣ, 25 Октомврие. Дзпѣ кзм чїторїї пострїї шї вор адъче амїпте, маї дн сеатъшїпїле трекъте поменїрѣм чева — ка челе маї мѣлте жѣрпале — деспре о ординъчїзне че се спзнеа кз ва ешї, спре а днтродъче дела анѣл поѣ вїиторїѣ днколо зп тїмврѣ поѣ не тоате фоеїле перїодїче дн Монархїа австриакъ. Токма не афлѣм дн старе а пзтеа фаче кзпоскзт, кз ачеа рѣндѣїалѣ днпѣрѣтеаскѣ а ешїт; еа есте дататѣ дн Ішл 25 Окт. 1857. шї ка пре зп акт, каре пентрѣ соартеа пресеї полїтїче дн Австрїа ва фї не вїиторїѣ де зршѣрї днсемпате, о вом днпѣрѣтшї-о шї пої дн Нрѣл вїиторїѣ дзпѣ днтрег кзпрїнсѣл еї.

Трѣсѣрїле прїнчїпале але ачелеїа сѣпт кзпоскзте шї пѣвлїкѣлїї пострѣ дн днпѣрѣтшїрїле де пѣл акзт. Тїмврѣлї се вор спзпне тоате фоеїле де зї шї де септѣтѣпѣ че сѣпт спзпсе кззїзпнеї, пре-кзт шї тоате фоеїле ачеле перїодїче де кзпрїнс счїентїфїк шї беле-трїстїк, каре кзпрїнд їнсерѣїзпї.

Нїчї жѣрпалеле стрїне пѣ вор фї скзтїте де тїмврѣл ачеста.

Такса тїмвралѣ пентрѣ Нрѣл фїекѣрѣї зїле, есте зп крѣчерїѣ. Есемплареле тревѣе тїмврѣте днпїпте де тїпѣрїре. Тїпграфїї шї едїторїї сѣпт респзпзѣторїї пентрѣ ачеста.

Гласѣл маї ал тѣтзрор жѣрпалелор дн прївїнда ачеста пѣ се поате зїче днѣвѣкѣрѣторїѣ; аша „Kol. Kōzl.“ пѣвлїкѣнд ачеста дн Нрѣл сѣѣ маї поѣ, адазѣ: „Дн кїпѣл ачеста дарѣ преса статѣлї австрїак, днчепѣнд дн зїоа ачееа (1 Іан.), ва фї пѣрташѣ де ачеа тѣрїре трїстѣ, кз се ва лѣпта кз астфел де гревѣтѣї, ка каре пѣ маї афлѣм пїкѣрїї дн пѣртеа поастрѣ де пѣтѣпт.“ Токма шї „Газ. Австр.“ зїче, кз тїмврѣл ачеста ар фї днтр'одъс шї дн алте статѣрї маї мѣлте, дар пѣ дн градѣл ачела кзм ва фї ла пої.

Дакѣ дарѣ жѣрпалеле челе тарї се ваерѣ деспре ачеста, че вом зїче атѣпчї пої, карїї шї пѣп'акзт авзѣрѣм д'ане тѣпгсї деспре мѣлте шї д'а не лѣпта кз педечї пѣтѣроасе? Дн адеѣр, гревѣтѣїле тїпарѣлїї прїп тїмврѣл ачеста се вор днмѣлїї шї есїстїнда мѣлтор жѣрпале се ва афла прїп ачееа перїкїлатѣ. Дарѣ пої кз тоате асте, днкредїндацїї дн пѣвлїкѣл пострѣ, кз не вїиторїѣ не маї прївїнд жѣрпалѣл пѣмаї ка о тревзїндѣ де модѣ а попорѣлїї че поате сѣ лїпсаскѣ зшор, чї кзпоскѣндѣї адеѣрѣта кїетаре, не вѣ слрїжїнї дн днтрепрїндереа поастрѣ фолосїтоаре шї д'ачї 'п-коло, кзтезѣм днкѣ де акзт а асїгѣра: кз жѣрпалѣл пострѣ ва абеа пѣтереа ачееа, де а пѣрта шї сарчїна аста греа, че і се ва пѣне дела анѣл поѣ днколо.

Днпѣтшїлѣрї де зї.

* Баронѣл Сїмеон Сїна а петрекѣт де кзрѣнд дн Парїс кѣтѣва тїпн, шї пїпте де плекарѣа лѣї а дат прѣфекѣлїї полїдїеї д'аколо 5000 франчї, не сама сѣрачїлор.

* Нѣмѣрѣл трѣпелор де днтрїре трѣтїсе пѣп' акзт дн Англіа ла India, сѣїе ла 35,568 вѣрѣадї.

* Лѣї „П. Н.“ се скрїе дн Кзпхегїеш деспре о вїдѣ мїнзпѣтѣ, каре дн ест ан а фост обїект де зїмїре ѣенералѣ. Вїда ачееа а авзт адеѣкѣ 3241 стрѣзѣрї десѣѣршїдїї, фрѣтшї шї копдї дн каре с'а сторѣ прѣсте 2 ведѣре де вїп.

* Днпопорадїа дн Канада, каре дн анѣл 1848 стѣтѣ дн 1,500,000 сѣфлѣте, се прѣѣѣще акзт ла 2,500,000, а крѣскзт аша дарѣ дн маї пѣрдї ка дої анї кз доѣе трѣїмї.

* Дн Берлїн се афлѣ пѣ де мѣлт тїпн о датѣ декоратѣ. Еа есте орпатѣ кз трѣї ордѣрї рѣсешїї. Еа а фѣкѣт ка дїаконїсѣ сѣр-вїде стрѣордїнарѣ трѣпелор рѣсешїї волѣѣвїте шї рѣпїте дн Крїт шї а кѣпѣтат пентрѣ ачееа дела Днпѣратѣл Рѣсїеї декорѣїїле ачесте, не каре дїпса ле поартѣ не пѣртеа стѣпѣгѣ а пентѣлїї.

Ънгарїа.

Н. Пѣста, 10 Октомврие. Чїне а чїтїт газетеле зпгѣрешїї дн Кѣзжїѣ де вре зп рѣстїпн днкоаче, а пѣтѣт ведеа шї а се копвїнѣе кз че рѣжпѣ тарѣ се окзпѣ ачелеа кз кзѣса націо-палѣ а зпгѣрїлор. Артїкѣлї скрїшї кз епѣзсїасѣл днтрег а зпѣї їнїме сїмѣїтоаре-націонале арзпкѣ фѣлѣере фѣлѣѣрѣтоаре дн мї-жлокѣл зпгѣрїлор, провокѣндѣї днтр'зп топ сѣрѣѣтореск, ка сѣ се тревѣаскѣ дн аторѣдала чеа моментанѣ, дн кареа дї вѣд газетеле а фї пїкат зпгѣрїї, сѣ вїпѣ ла кзпошїнда лор, сѣ се днгрїжеаскѣ де лїмба, їнстїтѣтеле шї їнстїтѣзїзпїле лор націо-нале, сѣ ле апѣре ачестеа гаранѣїї пѣтїнчоасе а есїстїнгеї націонале асѣпра їнфлзїнѣелор естерне, кѣчї пегрїїѣреа ачелора адъче кз сїне пѣсїнїтїт о десѣїндаѣре! Ба прѣведїнда ачеста кѣвїоасѣ вїгїлеазѣ прѣтѣтїндїнеа, зпде се афлѣ зпгѣрїї шї лѣкреазѣ дн дїреѣдїа ачеста прїп днтрѣгѣл тїпар зпгѣреск, прѣкзт не копвїнг деспре ачеста газетеле челе мѣлте зпгарѣ дн тоатѣ днпѣрѣдїа австрїакѣ.

Тот попорѣл, тоатѣ націзпнеа, кареа арѣ кзпошїнда дешѣап-тѣ а націоналїтѣїї, шї кареа пѣ кзпоашѣ їндїферентїсѣл дн кз-селе сале, кз кѣвїошїме ва вїнепрїмї, шї пѣ ва осжпдї zelozia тїпарїзлї зпгѣреск дн прївїнда ачеста манїфѣстатѣ спре а трѣзї шї днѣжѣрѣшїї їнстїтѣтеле, сїмѣїрїле ашезатѣ дела патѣрѣ, ка прѣкзт отѣл сїпгѣратїк, аша шї зп попор днтрег кз мїжлоаче дрепте сѣ се сїлеаскѣ ашї сѣзїїнеа, десѣолта каракѣрѣл, їндї-дѣвалїтатеа са, фадѣ кз чеї стрїнїї; кѣчї ачеста е пѣмаї дрепѣтѣ кзратѣ. — Ашеа шї ротѣпнїї днкѣ вор счї прѣдзї, шї кз пїетате черѣтѣ вїнеѣптеазѣ днгрїжїнда маїестоасѣ а тїпарїзлїї трансїл-ѣвнїан, кѣнд ворѣсече пентрѣ фолосѣл комзп ал патрїодїлор по-стрїї де лїмба магїарѣ, кѣчї дн ачеста прїѣсѣк еї пѣмаї дрепѣл чѣл днѣскѣт патѣрѣї зпмане — а сѣзїїнерѣї фїїндеї сале, дрепѣл кѣвѣнїт фїекѣрѣї попор, дрепѣл егалїтѣїї. Ротѣпнїї днкѣ воїеск ашї пертракта трѣїле лор комзпне прїп орѣане пѣвлїче, шї дореск ка шї репрѣсѣнтандїї їнтелѣїнѣї шї а тїпарїзлїї пострѣ кз асеме-неа кѣлѣзѣрѣ сѣ днѣрѣїдїшезѣ кзѣса націоналѣ а ротѣпїлор, сѣї факѣ ѣгѣторї де сеатѣ шї сѣї апѣре де перїкле еѣнтѣале, каре лїар пѣтеа аменїнда есїстїнда їндїѣдѣлѣл ка попор!

Нѣ лѣзѣм пої дарѣ дн пѣме де рѣѣ, кѣнд „Kolozs. Kōzlōny“ тоате мїжлоачеле дїспонїїле ле днтрѣвзїнѣеазѣ, де а днѣжѣрѣшїї каракѣрѣл шї їндїѣдѣлїтатеа елементѣлїї зпгар дн Трансїлва-нїа. Нѣ, кз ачеста е даторїнда лѣї, ка шї а алтор жѣрпале! — Нїчї пѣ не темѣт де ел, шї нїчї пѣ зїтѣм деспре лїалїтатеа лѣї, кѣчї ел не дѣ паролѣ, кз ашїа не доресече шї поавѣ вїнеде, ка шї зпгѣрїлор! —

Ної поате ї-ам крѣде маї зшор, кѣнд не асїгѣреазѣ дн ар-тїколїї сѣї деспре ѣзпѣвоїнда са пентрѣ ротѣпнїї, пѣмаї даѣкѣ дн рѣжпна са чеа неѣѣсїтѣ пѣ ар трѣче тарѣїнїле дрепѣтѣїї шї а кѣ-вїїнѣїї, шї пѣ ар фаче шї ел ка шї кѣѣлѣл дела тѣрѣтѣ, кареле пѣ не лѣпї, чї асѣѣра стѣделор латѣрѣ шї ле днѣсѣтеазѣ. Зїк, Ро-

търпи с'ар пътеа одіхні дн асігъраеа лѣи, кѣнд нѣ ар стрѣмѣта адевѣрѣа історік, ші прін ачааста нѣ ар денера несакаі фанте історіче, каре де ші трѣск нѣмаі дн меморіе ші історіе, тотѣші сѣнт ачеле талісмане сѣштпе, ші де о зрѣаре днсемпатъ дн віаца зѣні попор. — Маі днколо апоіе рідікѣлос, кѣнд „К. К.“ дн кредінда са фалсѣ дші креазъ пісче пѣлѣче, каре пікѣрі есістѣ, ші ар воі а фаче пе аі сѣі, ка сѣ се театъ ші фереаскѣ де ачеле, кѣ ле аменіндѣ рѣѣ!

Плпъ кѣнд акѣм анѣа днтро газетъ нестанѣ, дѣпъ ачееа дн челе Кѣжжене зп кѣреспондінте дн Деаж, аѣтѣа днпре мѣнціі А-вѣрѣдѣлѣ ші ал треілеа де пе марцінеа кѣмпіеі дн Тѣргѣ-Мѣрешѣлѣ, днпре вѣіертѣрї де шоарте стрігѣ дн лѣтеа маре, кѣ дн прѣіле ачелеа елементѣл зпгѣреск пе зі че мерѣе пере ші се авсоарѣе де чел ромѣн ші сімѣеміентеле магіаре аморѣеск де тот: днсѣші редакторѣа апѣкѣ кондеізі дн мѣпъ, ші згѣрѣвѣсче пѣлѣчереа ачааста ші маі сѣрїетоаре, кѣт омѣа каде дн іспігѣ аі мѣртѣрїсі кредіндѣ! Днсѣ, доарѣ е порочїре пенѣрѣ еі; кѣчї стареа адевѣратъ а лѣкрѣлѣ пі се паре а фі алѣа, ші адекѣ фантѣлѣ „К. К.“ е нѣмаі спекѣлаціе, сѣпїтѣнтаре політїкѣ!

Рапорѣтѣа дн Деаж, кареле саѣ перондат маі дн тѣте газетеле зпгаре, аскѣнде фаца адевѣрѣлѣ дн днѣверек, кѣнд кореспондінтеле, ка чева curiosum horrendum adzche днпайте ші лашѣпѣнд се плѣнѣе, кѣ днпрежѣрѣа Деажѣлѣ песте 20 де сате, каре маі пайте кѣ 30—40 де ані а фост кѣрат зпгаре, ші поартѣ нѣме зпгѣреск, де тот саѣ ромѣнїзат аша, кѣт акѣм пічї зрѣтѣ нѣ се аѣлѣ, кѣ одіноарѣ ачесте сѣ фїе фост локѣте де магіарї. Дн кредем пої кореспондінтелѣ „К. К.“, кѣ дн сателе ачеле, ба днкѣ дн ші маі пѣлѣте алте нѣ поате аѣла зрѣте де а зпгѣрїстѣлѣ, кѣчї церѣмѣрїле Сомешѣлѣ ші Алмашїлѣ, знде а фѣкѣт соартеа пе ромѣні кѣносѣкѣці кѣ зпгѣрї, — маі пайте да а фі ботезате пе зпгѣрїе, а фост ватра фокѣлѣ ромѣнілор. Ші кѣ кѣм аколо дн тот тїмпѣл а фост ромѣні маі компакці, доведѣше дн дестѣл історїа. Аша сѣв реѣеле Matia Корвїнѣа ведем о чеатѣ маре де ромѣні ресѣзлатѣ ші концентратѣ ла Алпарет лѣпѣ Деаж. Ачееа, кѣ сателе поартѣ нѣме зпгѣреск, ші тотѣші сѣнт ромѣнѣшї, нѣ 'л сѣ-пере пе „К.“, кѣчї че а фост маі патѣрал дн тїмпѣрїле респектїве, декѣт ка повїлії зпгѣрї, карїї дн зрѣта дѣнаціїнілор регале прїсірѣ сате днпреці пенѣрѣ престареа сервїдїлѣ фекдал, ачелеа леаѣ нѣмїт зпгѣрѣше? апоїаре днкѣ тот сатѣл ші тот локѣл нѣше де осевї ромѣнѣск.

Франція.

„Констїтүціоналѣа“ кѣпрїнде зп артїкѣл сѣвскрїс де редакторѣл сѣѣ ап шеф, каре нѣ есте фѣрѣ днсѣмѣнтате, де оарече паре а доведї, кѣ дн Парїс с'а лѣзт дн консїдерацие протестѣціле Порції дн контра дѣвѣрѣнѣрїї політїче а Прїнсіпалелор дѣнѣрѣне. Дн артїкѣлѣа нѣмїт маі днѣтїѣ се констатеазъ, кѣ днпѣтерпїчі-ці конгресѣлѣ де Парїс дн прївїнда адїптірїлор локѣторїлор ачелор Прїнсіпалелор, нѣ а фост де ачееашї пѣрере. Конвокареа дїва-вѣрїлор с'а отѣрѣт, спре а кѣноаѣше адевѣрата опїнізпе а церїї. Манїфестаціа ачееаша днсѣ с'а фѣкѣт акѣм ші конферїнда, че се а окѣпа кѣ кестїа Прїнсіпалелор дѣнѣрѣне, ва авеа ла конѣлѣтѣ-рїле еї о васѣ сігѣрѣ, каре а лїнсїт конгресѣлѣ де Парїс. Аѣа-рѣ де ачееа се ва маі днформа ел ші прїн комїсіа, каре де пре-ент лѣкреазъ рапорѣтѣа еї деспре стареа Прїнсіпалелор. „Ної пічї зп нѣ аѣрѣшѣт, ка алте жѣрпале,“ зіче фѣіа сепїофїціалѣ, „кѣ днпревараеа е деслегатѣ дефїнітїв. Аста ар фї о скїмосїтѣрѣ а теп-інделор конгресѣлѣ, кареле черѣ днпревїреа дїванѣрїлор. Еле пі вор авеа рола лор, ші конферїнда днкѣ а еї. Днпѣтерпїчі-ці вор авеа д'а консїдера ші алте днпреѣзѣрїї, каре интерес-еазъ ставїлітатеа імперїлѣлѣ тѣрческ ші екілібрїлѣ еврѣнеан. Нѣ е поате нега, кѣ Тѣрчіа де ші еа ла конферїндѣ фїгѣреазъ нѣмаї а зп метѣрѣ сімплѣ, тотѣші окѣпѣ о посїціе, че есте де патѣрѣ з тотѣл деосевїтѣ ші мерїтѣ о есамїнаре серїоасѣ. Дакѣ се іа-рївїндѣ ла ідеїле пачпїче, каре тотѣвѣна пѣртарѣ дн конгрес-рїзѣмѣлѣ, атѣнчї се поате пресѣлѣне, кѣ ва сѣкѣде тотѣші пѣ-рїлор, каре аѣ тендїнде деосевїте асѣпра ачестеї днпревѣрїї, о еслегаре пачпїкѣ, крѣдѣнд кѣвїнчос тѣте интереселе че се атїпг аїчї.“

Кѣт де пѣрїн авѣ Фрѣнчіа скопѣрї егѣстїче ла пѣзпїнѣеле еї, де а реалїса днпревѣнареа Прїнсіпалелор, прїн черѣкѣрїле офїціоасе се адевѣреазъ дн зрѣтѣоареа днѣтѣмпларе. О денѣтаціѣ ромѣ-неаскѣ с'а дѣс ла D. de Talaїrand дн Бѣкѣрѣшї, спре аї днпѣр-тѣші, кѣ о маре парте а попѣлаціеї аре де скоп а чере де кан-дїдат пенѣрѣ трѣнѣл Прїнсіпалелор днпревѣнате пре зп прїнсіпеле франѣозеск. Денѣтаціеї ачелеї с'а респѣнс, кѣ гѣвернѣл Днпѣ-ратѣлѣ леапѣдѣ дела сіне дн каѣсе кѣвїоасе орї че кандидатѣрѣ а знсі прїнсіпеле франѣозеск.

Тѣрчіа.

„Паїс“ аре рѣпортѣл зрѣтѣорїї: „Дела Константінопол пі се скрїе, кѣ варѣнѣл Прокеш, інтервѣнчілѣ авѣтрїак, а пѣрѣсіт четатеа пе вапорѣл „Прїнд Езден,“ спре а фаче о ескѣрсіе стїентї-фїкѣ. Дн 16 Октомврїе п. се аѣла ел пе мѣнтеле Атос.“

— Решїд паша а прїмїт пленїпотїнде, че пічї кѣнд днкѣ нѣ ле-а маі авѣт зп бѣрѣват де стат. Сѣлѣтанѣл 'л-а днпѣтерпїчіт а лѣкра кѣ тотѣл педерѣмѣрїт, днкѣт вор конѣде ачееаша интереселе статѣлѣ; ел, Сѣлѣтанѣл, конвїнс фїїнд кѣ дн мѣпїле лѣї Рес-шїд се мѣнѣе маі вїне кѣрѣманѣл статѣлѣ, нѣ'ї ва пѣне кон-тразїчерї, ші дн кѣт тїмп се ва лѣпта ка пѣ'накѣм нѣмаї пенѣрѣ интереселе статѣлѣ, сѣ нѣ фїе дн старе пічї о нѣтере а пѣмѣп-тѣлѣ а'л маі скоате дн постѣл сѣѣ. Че се ва днѣтѣмплѣ акѣта кѣ еспертѣл Мѣстафа паша кѣ днвѣдатѣл Мехемед Рѣшїд ші кѣ омѣа де мерїте Вассїф, де ачееаша пѣлѣ'п оара де акѣм нѣ сѣпѣ нїмїка. Пенѣрѣ кѣ нїменї нѣ поате креде, кѣ бѣрѣвациї ачестїа вор фї кѣзѣт дн дїсграцие; дн конѣрѣ дн терпїнѣл чел маі скѣрт се ва а-ѣла, кѣ еї пот фї деплїн асекѣрації деспре фаворѣл дѣмѣлѣ лор. Дакѣ де алтїнтреа аша мѣлт ізвїтѣл Алї паша дшї ва маї цінеа портѣеїлѣ саѣ ба, есте ла дндоїалѣ, де нѣ кѣтѣва дн тїмп скѣрт ва зрѣта „ретраѣереа лѣї де бѣрѣ воїе.“

Рѣсіа.

Се асігѣреазъ, кѣ зѣасѣл, каре сѣ регѣлезе релѣціїле шер-білор дн Рѣсіа, прекѣм ші регѣламентѣл, дѣпѣ каре днпѣрѣдїреа пѣшѣнтѣлѣ днпре церенї нѣ зрѣеазъ дн арѣндѣ, чї ка прѣпрїе-тате, ва ешї дн 18 Декемврїе анѣлѣ ачестїа, ка дн зїоа пашерїї Днпѣратѣлѣ Ніколае. — Сѣв пресїдїлѣ марепрїнсіпелѣї Константі-не ва форма дн Ст. Петѣрѣзѣрг зп комїтет, каре сѣ верїезе ші кон-дѣкѣт тревїле десфачерїї ші арапѣментеле де контракт днпре це-ренї шї дѣмнї. Знїї дѣмнї де пѣмѣнт маі марї превенїрѣ де воїе зпнѣ дорїндеї гѣвернѣлѣ.

Прїнсіпалеле дела Дѣнѣрѣ.

Дн „Газ. М.“ чїтїм, кѣ дїванѣл Ад-хок зрѣеазъ регѣлат а са-ле сеанѣе, зп Бѣлетїн спецїал, дн партеа са, ва пѣлїка реѣзлатѣ-тѣл лѣкрѣрїлор сале.

— Бісерїка Орѣод. ші маі алес ачееа а Молдовей, челебреазъ асѣзї (14 Окт.) серѣареа патроналѣ а С. Параскева сѣаѣ С. Вїнере, а кѣрїа релїквїї сѣнт денѣсе дн монастїреа нѣмїтѣ а Треї-Сѣнці. Дн аѣлѣлѣ ачестеї зїле, ші дн кѣрѣлѣ попѣеї днпреці, бісерїка ера плїнѣ де оаменї евлавїошї, карїї се адѣлѣт кеар ші де ла царѣ дн преѣзѣр, спре а асіста ла рѣгѣчѣнї че се фѣчеаѣ де кѣтрѣ Днпал-тѣл клер. Асѣт бісерїкѣ, каре ші дн прївїреа архїтекѣрїеї сале бі-зантїне есте о подоабѣ а Капїталїеї, с'аѣ зїдїт де Прїндѣл Васїліе, сѣвпранѣмїт Лѣпѣл, а кѣрѣїа історїе есте легатѣ ші кѣ ачееа релїк-вїлор ачестеї Сѣпте. Днпре епїзоадїле дѣмнїеї сале де 20 ані але ачестїї Домн, маї алес сѣ днсамѣлѣ а лѣї днсоѣїре кѣ о фрѣтѣосѣ прїнчесѣ Черѣкаїанѣ де кредїндѣ махѣмеданѣ, лѣкрѣ каре нѣ'л рекомѣндасѣ де вѣр Крешїн, спре а шерѣе дн опїніеа локѣторїлор асемене ідее вѣтѣшѣтоаре, Васїліе ВВ, аѣ хотѣрѣт а да о пѣлїкѣ мѣртѣрїсіре а евлавїеї сале ші а спорї мерїтѣл фондациеї монастї-реї прїн дѣлѣїреа релїквїїлор Сѣптеї Параскеве.

Асѣт дамѣ де орїціне Ромѣлѣ ера пѣскѣтѣ дн Молдова дн сатѣл Евїват. Мартїрологїлѣ бісерїческ історїазъ деспре евлавїеа са пенѣрѣ леѣеа Крешїнѣ а кѣрїа еа се фѣкѣт мартїрѣ дн епоха пер-сѣкѣцілор (прїгонїрїлор). Релїквїїле сале транспортате дѣпре ор-дїніле марелѣї Апѣкѣл, ѣенералѣл Імператорѣлѣї Андрѣнїк, ераѣ

денъсе дн бисерика патриархалъ дн Константинополи. Василе ВВ, днъ че дндънъ-се фортъ мъл ачеа Бисерикъ, рескъмпрънд'о де даториі греле че еа авеа, аѣ капътаг днвоіреа де а транспорта дн Молдова реликвиіе Сѣптеі. Днсъ 'і рѣтънеа а маі днвоіде гретъціе чеі олзнеа леѣзіреа махотеданъ, каре нъ днвоеа а скоате дн Константинополи вре зп тръп морт, азаръ де ачел а Сѣлтапънънъ. Днкът нѣмаі дн пѣтереа сомелор марі ші а алтор просѣорале іаѣ фост кз пѣтнцъ а 'і се днкъвннда черереа. Спре а прогедееа транспорта сѣтелор реликвиі, зп капіче-пашъ с'аѣ рѣндъіт а ле акомпаніа пѣпъ ла марінііе Молдовеі, ші ла четатеа Кіміеі еле с'аѣ пріміт де Домніторъл деріі ші а са фамііе прекъм ші де дналтъл клер, каре кз маре черемоніе аѣ кондъс пе Сѣпта пѣпъ дн Іаші, знде дн тог анъл се сервеазъ ачеа зі солепель.

Історіографіі днкреднцъзъ, кз дн ачеа монастіре а Тріі-Сѣпцілор се аѣла денъс ші актъл трататълві, прпн каре Молдова с'аѣ фост пѣс ѣззеранігатеа Търчіеі, ші кз Реѣеле Полоніеі Іоан Собіескі, дъпъ еліберареа Віенеі, фѣкънд о днрѣмпере дн Молдова, сѣз претекст де а четі ачел акт, л'аѣ арс дн пѣвлік, декларънд прпн зп Еролд (краінік): „Ведеді Молдовенілор, дн че мод Реѣеле въ еліберезъ де цъгъл Търческ!“ Дъпъ ачеа аѣ черът ші дареа реликвиілор Сѣптеі Парасківе, дар Егъменъл маі днцеленцъндъ-се, с'аѣ варікадат дн монастіре ші аѣ реѣзват а да пе Сѣпта. Тъзріле, де каре с' аменпндат спре ал сѣзне ла ачеа черере, нъ л'аѣ днѣрікошат, днкът Реѣеле адміръндънъ кражъл кълъгърълві с'аѣ лъсат де черереа са, ші н'аѣ лъат дн Полоніеа де кѣт реликвиіе Сѣптълві Іоан чел Ноѣ де ла Сѣчеава, одоареле катедралеі ші архівеле Молдовеі дн каре зп маре нѣмър де акте фортъ интересанте се алъ пѣпъ ас-тълві респндіте дн Галіціеа ші дн Полоніеа.

— Гарнізона Капіталіеі, компъс дн доъ баталіоане де інфантеріе, доъ ескадроане де кавалеріе ші о батеріе де артилеріе, резнітъ іері пе тапшанъл Черікълві, аѣ ексекутат дн опоръл Екс. Сале Мъхліс-Паша (Прпндъл Грігоріе Стерза) маневре, командате де шеѣл арміеі D. Харман N. Маврокордат. Трекънд пе д'пнапте фронтълві тръпелор, че ераѣ дн вътъліе дншірате. Екс. Са Мъхліс-Паша, акомпаніат де о брилантъ сѣгъ де офідері а статълві маціор, с'аѣ зрат кз опоръріле мілітаре кзвеніте рангълві сѣз де генерал де дивізіе ал арміеі імперіале отомане. Деосевітеле мішкърі ші есерчідііле кз фок а інфантеріеі а артилеріеі ші а кавалеріеі, плнпте сѣз окіі Прпндълві кз о прецізіе деампъ де тоатъ лъзда, с'аѣ днвреднчіт де апробаціеа ачестві цъде компетент, каріле аѣ ші мълдъміт шеѣлві арміеі ші комеданцілор деосевітелор арте пентрѣ зпа днпере а тръпелор ші прецізіа ексекутъріі маневрілор. Зп ѣрѣмос соаре де тоатъл ѣавора іет слетакол мілітар, кареле се ѣаче фортъ плъкът локвіторілор політіеі де тоатъ трапта ші каріі, кз тоатъ денъртареа де кѣмпъл маневрілор, аѣ кърс аколо дн масъ.

Бъкърешті, 30. Септ. к. в. „Бълетнъл офіціал“ пѣвлікъ зрѣтъоареле:

Пентрѣ пегъдъторі. Търгъріле де септъшъпъ дн орашъл Пітешті, прекъм есте кзпоскът, се ѣѣчаѣ тогдъзна Дзмінека, акъм днсъ дъпъ о кнззіре а мацістратълві де аколо, прпн днкеіере де

жърпал апробат ші де міністер, аѣ рѣмас, ка пе віітор ачеле търгърі сѣ се факъ тогдъзна Сѣмъбъта, осевіт де аста, тот днтр'ачел ораш сѣ маі днѣіндът дн ноѣ ші алте треі Бълъчрі кз обор де віте песте ап ші анъме.

1-іѣ. Ла 25. Маіѣ, дн зноа де а треіа аѣларе а капълві Сѣ. Іоан Ботезъторъл.

2-леа. Ла 15 Август, дн зноа де Сѣ. Маріа а маре.

3-леа. Ла 26. Октомврие. дн зноа марелві Мъченік Дімітріе.

Міністеръл потрвіт, кз черереа мацістратълві дн рапортъл кз Nr. 308, пѣвлікъ ачестъа спре кншошннда тѣзрор де обште, ка доріоріі че вор фі, сѣ се араге ла зіледе днсемпате. —

Рѣскоала дн India рѣсърітеанъ.

(Зрмаре).

Дъпъ атътеа вънъзторіі ші пегржі оаре потъсе іовнві Енглезіі, деакъ зрмеазъ кз аспрме де сѣпѣе? Вънъзторіа дн партеа пѣтеріі армате тогдъзна аѣ фост крпмъ, кареа н'аѣ аѣлат пікърі ертаре. Ертъріі дар кз атъта маі пѣціп іар фі локъл аічі, знде револта с'аѣ днчпнс аша департе ші с'аѣ аретат кз кпн атът де 'нѣоръторіѣ. Деакъ ераѣ прічіні де тѣнгъіре, ачелеа ераѣ пе партеа попорълві, еаръ нъ пе а мілідіеі, кареа аѣ фост трактатъ днкъ преа домол ші пентрѣ кареа се пѣрта грпжъ ші пе времеа ешпреі еі дн сервіѣ. Тоате ачестеа ректіфікъ днкътва педенсіреа рескълъторілор чеа ѣъръ мілъ. Маі мълте ѣърчі нъ с'аѣ рѣдікат пікъріа пентрѣ осъндіреа віноваділор.

Зп мод де педенсъ, де каре — зікънд аша — ці се 'нгіацъ сѣпѣеле 'п тръп, с'аѣ днѣтплат дн маі мълте локърі. Осъндіціі адекъ ѣъръ пѣші днпнптеа тѣзрлор ші спнтеканді прпн глоанѣеле лор дн сѣте де въкъці. Адеверат кз делнквентъл дн модъл ачестъа тоаре маі къркнд ка орі кѣм алтмінтрелеа, ші трече дн віадъ ла тоарте ѣъръ ка сѣ'і ретъпъ време де а сімці дърере; дар пентрѣ прівіторі е днѣоръторіѣ моментъл ачела. Днтрѣ 20 револтанці дн Фірѣсіпър се днвіаръ де жъмътате а тѣртърісі днконтра пѣрташлор сѣі, ка прпн ачееа сѣ'ші кѣмпере віада; чеіа-лалці ѣъръ легаці кз ландърі пе днпнаптеа тѣзрлор, дар акъм маі стрігаръ доі: „Нъ жертѣді пре чеі невіноваді кз віноваді! Консоціі де тоарте сѣгръмаръ стрігареа ачестъа зікънд: Тъчеді кз ваіетеле; мѣріді ка върваді, нъ ка молешці, воі ваці апърат ре-леѣеа; че ве рѣгаці пентрѣ віадъвъ. Сахарі! нъ сѣнт Сахіві, чі кпн!

Команда се дете ші картаѣеле спнтеккаръ тръзріле, днкът се тѣртъръ днтро местекътъръ гредоасъ, де кареа прівіторіі ѣзпъръ, ші кіар ші іпнеле солдацілор челор маі вътржн се кзтретъраръ.

Біне аѣ ѣкът Стъпнпреа, кз аѣ опрп асѣеліѣ де торці; кѣчп де ші тікълоші мерптъ тоартеа днзечптъ, тотъші стъпнпреа леѣзітъ дн прівннда педенселор нъ тревзіе сѣ се пѣпъ пе о трѣптъ кз дѣлшіі, чі еі се кзвіне а 'ші плнп днѣрікошата даторпндъ ѣъръ патпмъ ші крззіме; ѣъръ де ачееа осташіі днвіершънанді дестъле орп дшп вор фі ізъндпт дн кпн гроазнік; кѣчп нъ се бат кз обіч-пвпта вітежпъ де осташі, чі кз тѣрвареа де върваді кѣтръпці, ші кѣте одатъ с'аѣ днѣтплат, де зп осташіѣ енглезеск а стрълъне пре зп Indian кз ваіопетъл ші кз ѣеаеа пѣштп аша, днкът аѣ оторжт ші пре чел дн досъл лві.

(Ва зрпа).

Ф о і л е т о п.

Днвъдъторъл понорълві.

Діскърс морал днтрѣ зп Татъ ші Фііѣ.

Ера о сеаръ тѣреацъ ка чеа маі потшоасъ дн лъпіле де варъ, пе азърл крзг ал черівлві лъчаѣ міліоане де стеле дн-токма ка піче. бриланте, днтръ каре лъпа, ѣалпика реціпъ а пощді днлдъндъсе потшоос ѣѣчае а адміра ачеа паноратъ дншодовітъ кіар де мѣпа чеа преа пѣтернпкъ а зідіторълві. — Тотъл ера дн тѣчере, нѣмаі лнвл зеѣр маі мішка кѣте о ѣрзпъ дн грѣді-па ачееа, знде зп татъ авіа 'ші днчепъсе діскърскъ кз зпкъл сеѣ фіѣ.

„Везі, зісе вътръпъл пѣрпнте фівлі сеѣ, прівесче коло сѣз фівле ла чел че аша потшоос аѣ дншодовіт ачел фіртамент, ші чп-тпнд прпн ачел транспарент пѣтереа фіндѣі чеіі преа дналте, дн-вадъте а кзпосае, кз нѣмаі трпндъ дъпъ правліле челе нестрѣмъ-

тате діктате де ачел маі зпн ші маі днѣелент пѣрпнте поці сѣ фіі кнндва ѣерічіт. — „Есчп днкъ тіпър фіівле,“ адаѣсе вътръпъл, „есчп дн дімінеада віедіі, пѣпъ кѣнд пентрѣ іпне акъші ва анъне соареле пентрѣ тогдъзна; те пот днтімпна мълте, кѣчп дн лъме сжпт мпі де кърсе пѣсе днпнптеа мѣрпторівлві спре ал пѣтеа прпнде дн вълъл днѣперекълві, сѣпг мпі де ісппте, че преа лесне теар пѣтеа абате дела калеа въртъдеі, веі авеа а те лъпта кз мълте пе-ажпсе, веі фі ші еспъс поате адеце клеветелор, ші калъмпн-лор, де каре оашенп чеі въртъомп аневое пот фі скзціді. Дакъ воеші днсъ а пѣзві кѣтръ ѣерічіреа чеа адевъртъ, атъчп адъді ампн-те де кзвінтеле пѣрпнтелві тѣѣ, каре нъ одатъці зісе, ка „сѣ авіі тогдъзна пре Дзмнезеѣ дн іпнма та,“ авіі крѣднндъ пре кареа сіпгъръ се поате база ѣерічіреа, дакъ кѣтва ачестъа есістъ зп-деа, — авіі крѣднндъ, ѣъръ де каре віппк нъ сѣѣ сѣвършпт дн-

къ жидва, ші фъръ каре нимік се поате реализа вреодатъ, — пре ачеаста орі че веі zidi ва фі вечник ші таре дптокма ка ачеаа.“

Ла ачесте кзвинте стжнд ximіт тіпърѣл сзпріне де кзвинтеле вътржнлѣл сеѣ татъ, ста аджк кзветжнд дп сіне; кѣчі палпѣта лѣі інімъ ера стрѣвтѣтѣ де ачелеа. „Татъ zice ел, нѣ одатъ 'мі тре- кз пріп зрекѣ кзвѣнтѣл ачеста „kredingъ“,“ де мii де орі л'ам аз- zit, ачела требзе съ фіе зп кзвѣнтъ векиѣ, лам аззіт, фъръ ка съ міл фі тѣлшѣит чінева, фъръ ка съ міл фі респікат ла дпдѣлес. Деѣ дакъ кзвѣнтѣл ачеста есте атжта де дпсеіпат, атѣт де пон- дерос, те рог възл теѣ татъ, дпкъ дп астъ сеаръ фѣтѣ кзпо- скѣт маі де апроапе кз ел.“

Да, — рѣспнсе вътрѣнл, те почіѣ дпкредінца фігле кз тоѣ филолоѣі дп лѣте нѣ ар фі дп старе а продѣче зп кзвѣнт, че ар пѣтеа фаче о асемінеа імпресіе дп ініма омѣлѣ дптокмаі ка кз- вѣнтѣл „kredingъ.“ — Kredingъ! кзвѣнтъ дешерт дп ініма челѣі че нѣ лѣвешті, дар сзвлім пѣтернік ші ponderos пентрѣ чел че те ар! Kredingъа фігле есте конвінѣереа чеа маі кзратъ деспре ес- тінеа чеі маі сзвліме фінде ші стѣ дп стржисъ аліанѣ кз чеа маі дѣлче сперапѣ пентрѣ о алтѣ віадѣ маі ферічітѣ, каре кре- дінѣ апоі адѣпостітѣ фінд пріп реліѣіе ші рѣдікѣтоареле де інімі черемоніі рѣтѣале, дндеампъ пре чеі възні кѣтрѣ деводізнѣ, кѣтрѣ піетате ші фапте кореспнзѣтоаре нѣтелѣі де крешіп. Пріп кре- дінѣ дптрѣіт фінд омѣл се фаче апоі ресвоінік дп контра іспі- телор. — Ба кіар нѣмаі пріп ачеста поате дѣче дп деплііре кіар ші алте лѣкрѣрі де тоате зілеле. Крезі тѣ фігле доарѣ, кѣ тоате медісініле дп лѣте ар фі дп старе а фолосі чева зѣ- кжндѣлѣі пачіент, де кжтѣа ачеста нѣ ва аѣеа маі пайнте kredingъ таре кѣтрѣ медікѣл сеѣ. Крезі тѣ, кѣ аі сѣі астѣзі чіті дакъ кжнд те дпвѣдѣ даскѣлѣ літереле, нѣ аі фі авѣт kredingъ дп тржисѣл конвінс фінд, кжт кѣ тоате ачелеа астѣеліѣ сжнт прежжт те дпвѣдѣсе, — kredingъа есте пріп каре тоате саѣ фѣкѣт, еа есте кондіѣіе фъръ де каре — нѣ. —

Kredingъа есте пропріетатеа сѣфлетѣлѣі, еа есте пріпчпнл ші база реліѣіеі, де ачі зрѣеазѣ кѣ дптрѣ kredingъ ші реліѣіе есте легѣтѣрѣ сѣжнт че нічі кжнд се поате десѣаче, ачесте дозе дп- прѣжѣтат се хрѣнеск зна пре алта, зна пентрѣ алта тѣртѣресек астѣеліѣ, дп кжт чел kredingъос доведеште дп реверінѣа реліѣіі, іар чел реліѣіос, се кзпоаште дпп kredingъа чеа неклѣітѣ. (Ва зрѣа).

Віеаѣа омѣлѣі зп віс.

(Дпкеіере).

Дптре амѣндѣже ачесте се афлѣ дпкъ чеа маі таре асемѣнаре дп прівінѣа а тѣѣітѣрілор че ле дптімпіпѣл. Поате асемѣнаре ачеста ар аѣеа чева комжп кз чеа маі сѣс дескрісѣ; дпсѣ ам рѣ- тѣчі дакъ ам лѣао ачеста. Пе тоатѣ дптѣмплареа тоате кѣте пе пѣп дп тіраре пріп івіре неаштентатѣ, сзпріпнзѣтоаре сѣнт комі- тате де амѣіре дптр'атѣта, дпкът поі н'ам фост прегѣтіѣі пентрѣ челе дптѣмплате, чі аштентарѣм зп ресѣлат кз тотѣл дпп про- тіѣл; дпсѣ о амѣіре де фелѣл ачеста маі віне се пѣнеште рѣ- тѣчере, деоарече калкѣлѣдіа мінѣі поастрѣ се адевереште де фалсѣ. Еспресіа амѣіре дпсѣ дпп контрѣ о дптревзінѣлѣ атжпчі, кжнд е ворѣа де нежппліінеа ачелеіа че ам воіт ші доріт, саѣ кжнд kredem а фі ажжс чева, че дп мінтеа поастрѣ се преѣаче дп піміка токѣа атжпчі, кжнд воѣам а пе дптінде тѣна сѣ лѣжт, саѣ дп сѣтршіт кжнд ачѣеа че ам довѣндіт се аратѣ зп обіект кз то- тѣл невреднік де сѣргзінѣа ші пѣзвіала, кз каре'л кѣжтам.

Ла чел вісѣтор се афлѣ дптр'атѣта градѣл чел маі дпалт ал амѣітѣреі, дпкът ел дптр'адѣвѣр креде а ведеа ші а поссѣде тѣте ачеле, че 'і огліндеазѣ вісѣл ші сіпте дп фапѣ чеа маі грозавѣ фрікѣ де обіектеле дпспѣшѣнтѣріі, че і ле аратѣ вісѣл сѣѣ, деші тоате сѣнт нѣмаі фіжрі гоале фъръ ес тіме адевѣратѣ, пре каре дештентѣл ле рѣде. Деші вісѣторѣл кжнд зп віс'дпфрікошат ла дп- спѣшѣнтат ші ла аменінѣат кз перікѣлѣ, де каре н'ар фі пѣтѣт сѣ- па нічі дптрѣ кіп, дештентѣндѣсе се възѣрѣ, кѣчі нѣмаі а вісат, тотѣші ачела, каре а възѣт зп віс плѣкѣт дораште дп аштентаре тѣкѣтѣ дппліінеа ачелеі веденіі мі ар да адесе-орі мѣл, кжнд ле-ар пѣтеа фаче сѣ фіе адевѣрате.

Dar doringъа лѣі е дешартѣ, ферічіреа лѣі де каре се възѣра дп віс рѣтѣпе зп фантом гол, че сіпте ел кз дѣрере кѣ нѣ поате ші нічі нѣ ва фі нічі одатѣ аіеѣеа.

Дпсѣ тотѣші, пентрѣче аічі о дешатере аша лѣжѣ спре а адевері, кѣ лѣтеа вісѣрілор есте о лѣте а амѣітѣреі, де брече нѣ віне нѣмерѣі пріп мінте а неѣа ачѣаста? Дпсѣ ші тѣтѣ віеаѣа омѣлѣі аре атѣте амѣірі, дпкът дп прівінѣа ачѣста се пѣте нѣмі фѣрте дп- сѣмпѣторіѣ зп віс. Кѣ че аштентѣрі дптрѣ жпеле дп віеаѣѣ! Кѣт де сѣс сѣіе сѣорѣл дорінѣелор сале! Ел спереазѣ а се дплѣдѣ ла постѣрі де оноаре ші демпнѣтіѣі ші лѣкреазѣ кз сѣргзінѣлѣ неовосітѣ дѣпѣ ажжпѣереа скопѣлѣі сѣѣ челѣі вісат; дпсѣ ел рѣтѣпе дп веѣі дешѣртат де ел. Касѣл, капріѣіа соартеі, фаворѣл патронілор пѣ- тернічі ші легѣтзінде дпфлзінѣлѣтоаре дѣк адесеорі пре зп алтѣл, де мѣлте орі пре зп недѣмн ші недѣстоінік, ла цінта ачѣеа, знде ел кз тоатѣ опінтіреа са н'ар фі пѣтѣт сѣ ажжпѣ, астѣел дпкът ачела каре маі пайнте аджптеа аша дешартѣ, дп зрѣтѣ се мѣлѣ- меште а пѣтеа довѣнді нѣмаі о старе дп соѣіетатеа оменѣскѣ, ка- ре сѣ'і дптіндѣ дп кіп кжтпѣтат мѣжлоачеле траіѣлѣі. Пе жѣрт- мінтеле аморѣлѣі ші амічіѣіеі басѣз зпші аша де зшор ферічіреа лор; дпсѣ амічіі чеі скіѣмѣроші дп трѣдѣѣ ші дп пѣрѣсѣск дп кзрпнд кз некредінѣлѣ. Че амѣітѣреі амѣре пентрѣ сѣрак! Фіечіне, каре а іптрат дп зп сѣрвіѣ, дп о кіетаре, спереазѣ а лѣкра дп ачѣеа кз сѣкѣс. Кѣді нѣ се дпшалѣ ші дп ачѣаста аштентаре дпрѣпѣтѣ! Іптріѣ ші пізмѣі дптімпіпѣл дп тот локѣл, ле пімічѣск планѣ- ріле ші дптрепіндеріле, ле дпгроапѣ кіетареа лор ші адѣк дп прѣпѣс карактерѣл лор, астѣел, дпкът токѣа аколо, знде кре- деаѣ а пѣтеа конѣа пе дптімпінаре амікалѣ ші реалісаре кз воіа а планѣрілор лор атѣт де віне калкѣлѣте, дп лок де а аѣла аж- торѣл аштентат, се вѣд а фі даѣі дпаноі ші обсерѣеазѣ опосіѣіѣ ші аптіпатѣі дела тоѣі.

Алтѣл дпп контрѣ ажжпѣе ла цѣлѣта'ші кѣжтатѣ ші довѣндѣше че а доріт кз аштентаре; дпсѣ ші ел сѣ афлѣ амѣітѣ, пентрѣ кѣ ажжпѣнд ла цінтѣ, афлѣ кз дѣрере, кѣ н'а фост демпѣ де пѣзѣ- іпѣа лѣі, саѣ кѣ обіектѣл дорінѣеі сале пріп посѣдеереа лѣі де а- кжт тотѣші нѣ поате ая маі ферічі.

О кѣте амѣірі арѣ віеаѣа! Нѣ се афлѣ доарѣ ніче зпѣл, фіе дпк'аша де тжлѣр, пре каре сѣ нѣл фі дптімпінат зпа фоарте дѣрѣроасѣ. Ах! дпкаі дакъ ар фі фост нѣмаі зпіка ачѣаста! Дп- сѣ нѣ, кѣт тімп сѣптем пре пѣтѣнт, дп фіекарѣ вѣрѣстѣ а віе- діі, дп фіекарѣ старе, дп тоате релѣдііле поастрѣ требзе а фі прегѣтіѣі пентрѣ амѣітѣреі дпѣлѣіте; тогдѣзна vom аѣеа d'a отѣа асѣпра сперапѣелор ші пофѣлор нежппліініте, де ам фі дпкъ аша де modestі дп аштентѣріле поастрѣ. Деачѣеа ші дп прівінѣа а- чѣаста авѣ адевѣр депліп ачела, каре а нѣміт віеаѣа зп віс, нѣ- маі кѣт дп віс тоате, еарѣ дп віеаѣѣ мѣлте сѣнт амѣітѣреі.

Дпцелент есте дарѣ ачела, каре нѣші дпалѣл мѣлт претѣп- сііле сале асѣпра віеѣіі ші пре сіне се ціне анѣрѣреа прегѣтіа се ведеа дпшелат дпкъ ші дп аштентѣріле ші сперапѣеле сале челе мічі. Сѣ імітѣл дпкъ ші пре ачѣіа, каріі дакъ а вісат зп віс плѣкѣт дештентѣндѣсе се възѣрѣ ші дакъ 'і-а сѣжрат врѣп віс рѣ ші дпфрікошат, се цпн ферічіѣі кѣ нѣмаі о веденіе де віс і пѣсѣс дп спайтѣ. Токѣа аша сѣ рекіешѣл дп віеаѣѣ челе плѣкѣте, че не-аѣ дптімпінат ші амѣітѣреіле сѣ ле прівім де вісѣрі реле ал пѣпорокѣлѣі, кѣрора нѣ ле пѣтем аскріе пѣтереа, де а не тѣрѣрѣ ші стріка віеаѣа.

Trad. d. П. . . .

21—1

Цітаѣіе едікатѣлѣ.

Бѣкѣр Радѣ Бѣлчлѣл, дпп Рѣшінарі, прѣтѣра Орла тѣлѣі, каре акжт де 6 ані кз некредінѣлѣ аѣ пѣрѣсіт пре дѣлѣіта с- соѣіе Маріа лѣі Бѣкѣр Мѣлѣам тот дпп Рѣшінарі, с- проѣоакѣ пріп ачѣаста, кѣ дп термін де зп ап де зіле, ші анѣм пѣлѣ ла 1 Ноѣвріе 1858, негрешіт сѣ се дпѣѣдішезе дпайнте сѣзѣскрісѣлѣі скажп протопопѣск, пентрѣ кѣ ла дпп контрѣ, ші фѣ- рѣ де ел, се ва хотѣрѣ прочѣсѣл матрїмоніал де дпсѣс нѣміт лѣі неѣастѣ асѣпріі порпіт.

Сказѣлѣ протопопѣск ал Трактѣлѣі Сівііѣлѣі ал П. гр.-рѣсѣ Сівііѣ 24 Октомѣріе 1857.

Іоанн Пановіч.
Протопоп.